

<b>UNIDADE:</b>	Departamento de Educação e Humanidades
<b>CURSO DE GRADUAÇÃO:</b>	Curso de Medicina - Corrente, Curso de Toxicologia Analítica - Corrente, Curso de Biomedicina - Noturno - Corrente, Curso de Tecnologia em Alimentos - Corrente, Curso de Física Médica - Corrente, Curso de Gestão em Saúde - Corrente, Curso de Informática Biomédica - Corrente, Curso de Química Medicinal - Corrente, Curso de Nutrição - Corrente, Curso de Biomedicina - Corrente, Curso de Fonoaudiologia - Corrente, Curso de Psicologia - Corrente, Curso de Fisioterapia - Corrente, Curso de Enfermagem - Corrente, Curso de Farmácia - Corrente, Curso de Gastronomia - Corrente
SEMESTRE LETIVO DO ANO: 2	ANO: 2019

## PLANO DE ENSINO DA DISCIPLINA

### BLOCO I - IDENTIFICAÇÃO

**Código da Disciplina:**

ELE0239

**Nome da Disciplina:**

Leitura e Intepretação Textual em Língua Francesa I

**Enfoque:**

Eletiva

**Dia(s) da Semana:**

Quarta (13:30 - 15:30)  
Quarta (19:00 - 21:00)

**Número de alunos por disciplina:** 30

### BLOCO II - CARGA HORÁRIA DA DISCIPLINA

**Teórica (horas):**

30

**Prática (horas):**

0

**Teórico-Prática (horas):**

0

**Carga Horária Total (horas):**

30

**Presencial (horas):**

30



---

**Semi-presencial (horas):**

0

**EAD (horas):**

0

### **BLOCO III - RESPONSABILIDADE DO DOCENTE**

\*Colaborador: Aqueles que ministram, no mínimo, 20% da carga horária total da disciplina.

\*Convidado: Docentes efetivos e substitutos vinculados à UFCSA.

<b>Docente regente</b>	<b>CH Teórica</b>	<b>CH Prática</b>	<b>CH Teórico-Prática</b>
RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS	30	0	0

<b>Docente Colaborador</b>	<b>CH Teórica</b>	<b>CH Prática</b>	<b>CH Teórico-Prática</b>
----------------------------	-------------------	-------------------	---------------------------

<b>Docente Convidado</b>	<b>CH Teórica</b>	<b>CH Prática</b>	<b>CH Teórico-Prática</b>
--------------------------	-------------------	-------------------	---------------------------

### **BLOCO IV - DESCRIÇÃO DO PLANO DE ENSINO**

**Ementa:**

::

Desenvolve leitura, interpretação e análise de textos autênticos relacionados à área da saúde em língua francesa, privilegiando a dimensão semântica, pragmática e intercultural.

**Objetivo Geral:**

Avançar no desenvolvimento da compreensão escrita em língua francesa. Buscar-se-á o aprofundamento do desenvolvimento da competência intercultural e de análise crítica.

### Objetivos Específicos:

- - explorar a dimensão intercultural de um texto em língua francesa.
- acionar conhecimentos prévios para apreender o sentido global de um texto
- - servir-se de indicadores diversos (tipográficos, iconográficos) para apreender o sentido global de alguns tipos de texto em língua francesa;
- analisar criticamente um texto em língua francesa;
- - identificar o gênero de um texto em língua francesa;
- - servir-se do conhecimento linguístico para compreender e interpretar um texto em língua francesa (passé composé, imparfait e passé simple; subjuntivo presente e passado; pronomes pessoais em posição de objeto indireto; o plus que parfait; condicional (presente e passado); demonstrativos e possessivos mien, tien,...; celui, celle...; o pronome y; o pronome en; a negação ne...personne, ne...rien, ne...jamais, ne... aucun; a restrição ne... que; a dupla pronominalização em língua francesa; a oposição; a causa; a consequência; a hipótese);

### Conteúdo Programático:

- a) Hábitos de saúde nas culturas francesa e francófonas contemporâneas -10h a.1) Tema: as culturas francesa e francófonas contemporâneas e a questão da saúde e os hábitos alimentares, esportivos e de cuidado nelas mais recorrentes a.2) Conteúdos linguísticos: os artigos definidos e indefinidos; feminino e masculino; contração preposição e artigo; os pronomes pessoais em função de sujeito; verbos irregulares (être e avoir, por exemplo); verbos regulares com terminação -er em língua francesa; formas básicas da negação.
  - b) Representações da doença nas culturas francesa e francófonas contemporâneas – 10hb.1) Tema: as representações da doença nas culturas francesa e francófonas contemporâneas, privilegiando uma leitura crítica e intercultural. b.2.) Conteúdos linguísticos: os demonstrativos e possessivos; pronomes tônicos; pronomes pessoais em função de objeto; verbos do segundo grupo; verbos irregulares; o futuro simples;
- c) História das práticas de saúde nas culturas francesa e francófonas – 10h c.1) Tema: as práticas de saúde nas culturas francesa e francófonas de um ponto de vista histórico, com ênfase nas mudanças observadas nesse campo da Idade Média para a Idade Moderna e desta última para a contemporânea. c.2.) Conteúdos linguísticos: o passé composé; o passé simple; o imparfait; articuladores discursivos e temporais..

### Metodologia:

- Aulas expositivas dialogadas a partir da discussão em sala de aula de textos integrando um dossiê temático. Serão utilizadas, caso necessário, novas tecnologias (seminários, simpósios, palestras, filmes, e outros) e a plataforma de ensino a distância Moodle.

### Atividades em Educação a Distância:

### Situações e Critérios de Avaliação:

- Avaliação Escrita (Prova) - Prova do dossier 1`, de peso 3
- Avaliação Escrita (Prova) - Prova do dossier 2`, de peso 3
- Apresentação - Avaliação do dossier 3, de peso 4

### Bibliografia Básica:

- BURTIN-VINHOLES S, Dicionário-português/português-francês, 25. ed. Porto Alegre: Globo, 1970.
- Nouveau Petit Robert: dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française. Nouvelle édition remaniée et amplifiée du Petit Robert par Paul Robert, sous la direction de Josette Rey-Debove et Alain Rey, Paris : Le Robert, 2008. POISSON-QUINTON Sylvie, BOULET Roxane, Grammaire expliquée du français: débutant, Paris: CLE International, 2003.
- Mini dicionário Larousse francês Português. São Paulo: Larousse, 2008

#### **Bibliografia Complementar:**

- Mini dicionário Larousse: Francês-português/Português-francês, São Paulo: Larousse do Brasil, 2008.
- GRÉVISSE Maurice, Le Bon Usage, 12e Édition refondue par André Groosse, Paris: Duculot, 1986
- POISSON-QUINTON Sylvie, BOULET Roxane, Grammaire expliquée du français: débutant, Paris: CLE International, 2003.
- Bescherelle – la conjugaison, Paris: Hatier, 2006
- DESCOTES-GENON Christiane, RICHOU Claude, L'Exercisier, Grenoble: PUG, 1997.
- Trésor de la langue française. Disponível no site [www.cnrtl.fr](http://www.cnrtl.fr)

#### **Outras Fontes:**

**BLOCO V - CRONOGRAMA**  
**Cronograma de Atividades para DISCIPLINAS**  
**2019/2**

\*Indicar como a aula será desenvolvida: Teórica (T), Prática (P) e/ou Teórico-Prática (TP)

\*\*Assinalar se a aula será desenvolvida na modalidade de Educação a Distância (EaD)

<b>Data</b>	<b>Dia da Semana</b>	<b>Horário</b>	<b>Turma</b>	<b>Conteúdo da Aula</b>	<b>Aula*</b>	<b>Tipo**</b>	<b>Local</b>	<b>Professor</b>
07/08	Quarta	13:30 - 15:30	1	Abertura	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
14/08	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 1	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
21/08	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 1	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
28/08	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 1	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS



04/09	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 1, Prova 1	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
11/09	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 2	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
18/09	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 2	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
25/09	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 2	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
02/10	Quarta	19:00 - 21:00	1	Congresso da UFCSPA	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
09/10	Quarta	13:30 - 15:30	1	Prova do Dossier 2	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS



16/10	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 3	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
23/10	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 3	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
30/10	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 3	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
06/11	Quarta	13:30 - 15:30	1	Dossier 3, prova 3	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS
13/11	Quarta	13:30 - 15:30	1	Recuperação	Teórico	Presencial	Sala padrão do curso	RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS

Data de Conclusão: 18/07/2019

Data de Finalização: 01/07/2019

Data de Homologação:



Data de Emissão: 18/07/2019 22:58

Professor Regente: RODRIGO DE OLIVEIRA LEMOS

Chefe do Departamento: ANA BOFF DE GODOY

Coordenadores de Curso:

- MARGARET WEIDENBACH GERBASE - Curso de Medicina
- LUCIANA SUAREZ GRZYBOWSKI - Curso de Psicologia
- SIMONE SCHNEIDER AMARAL - Curso de Química Medicinal
- ADRIANA MAISONNAVE RAFFONE - Curso de Fisioterapia
- DANIELA CARDOSO TIETZMANN - Curso de Nutrição
- ADRIANA SEIXAS - Curso de Informática Biomédica
- FABIANA DE OLIVEIRA - Curso de Fonoaudiologia
- FABIANA VIEGAS RAIMUNDO - Curso de Nutrição
- SHEILA BÜNECKER LECKE - Curso de Toxicologia Analítica
- CHEILA MINÉIA DANIEL DE PAULA - Curso de Tecnologia em Alimentos
- ANA AMÉLIA ANTUNES LIMA - Curso de Enfermagem
- HELENA SCHIRMER - Curso de Biomedicina
- CARINE RAQUEL BLATT - Curso de Farmácia
- JULIANA TREVISAN DA ROCHA - Curso de Biomedicina - Noturno
- MARCELO MENNA BARRETO SCHWARCKE - Curso de Física Médica
- RAPHAEL MACIEL DA SILVA CABALLERO - Curso de Gestão em Saúde
- LUANA DUARTE TELES - Curso de Gastronomia